



EXTRA

EPISODIO #2: SAM VA DE COMPRAS (10)

EJERCICIO #1

Watch the video carefully. Then, read the four paragraphs below and decide which one summarizes this part of the video most accurately.

1. Lola y Ana le piden a Sam que suba los brazos para tomar sus medidas. Pablo intenta ayudar, pero le dicen que no es necesario. Miden su pecho, cintura y piernas, y luego le muestran pantalones y una camiseta. Sam acepta comprarlos por nueve mil euros, pero Ana le explica que es demasiado caro. Sam luego se va, listo para ir de compras.
2. Lola mide los brazos y las piernas de Sam mientras Ana toma notas. Pablo ofrece ayudar, pero le dicen que espere. Hablan sobre los precios de la ropa, y Sam decide comprar una camiseta por novecientos dólares. Ana le desea suerte y él sale de la tienda.
3. Sam sube los brazos para que Lola y Ana puedan medirlo. Pablo insiste en medir, pero le dicen que no es necesario. Le muestran una camiseta y pantalones que cuestan nueve mil euros. Sam se sorprende por el precio, pero aún quiere comprarlos. Ana le desea buena suerte.
4. Lola y Ana toman las medidas de Sam, y Pablo ayuda a medir sus piernas. Encuentran ropa que cuesta nueve mil euros. Sam se sorprende por el precio, pero está emocionado de comprarlos. Se va de la tienda, y Ana le desea buena suerte.

EJERCICIO #2A

Transcribe the story word for word. If you find it too hard, work on exercise 2B.

EJERCICIO #2B

Find the differences between this transcript and what the actors actually say.

Lola:	Por favor, arriba los brazos.	Ana:	¡No, Sam! Nueve mil euros son... Son más o menos nueve mil pesos.
Sam:	¿Eh?	Sam:	OK. Nine thousand dollars. Do you accept credit cards?
Ana:	Suba los brazos.	Lola:	¡Es extremadamente caro! ¡Es muy caro!
Sam:	Ah, los brazos, por favor.	Pablo:	No para Sam.
Lola:	Torso, 102 centímetros.	Sam:	¡Estoy listo para ir de compras! Hasta luego.
Ana:	Pecho, 120 centímetros.	Ana:	Buena suerte.
Lola:	Cintura...	Lola:	Sí, buena suerte.
Ana:	Cadera...	Pablo:	Sí, la necesitarás.
Lola:	98 centímetros.		
Ana:	88 centímetros.		
Lola:	Y glúteos...		
Pablo:	Eh, eh, eh. Ya lo hago yo.		
Lola:	No, no es necesario.		
Pablo:	¡No, yo tendría que hacerlo! A ver. Cuarenta y nueve centímetros... Noventa y cuatro centímetros.		
Lola:	¿Te gustan estas bermudas?		
Ana:	¿Te gusta esta camiseta?		
Sam:	Sí.		
Lola:	Son diecinueve mil euros.		



RESPUESTAS

EJERCICIO #1

El resumen correcto es el #1:

Lola y Ana le piden a Sam que suba los brazos para tomar sus medidas. Pablo intenta ayudar, pero le dicen que no es necesario. Miden su pecho, cintura y piernas, y luego le muestran pantalones y una camiseta. Sam acepta comprarlos por nueve mil euros, pero Ana le explica que es demasiado caro. Sam luego se va, listo para ir de compras.

EJERCICIOS #2A y 2B

Lola: Por favor, (1) **suba** los brazos.

Sam: ¿Eh?

Ana: Suba los brazos.

Sam: Ah, los brazos, por favor.

Lola: (2) **Pecho**, 102 centímetros.

Ana: Pecho, (3) **102** centímetros.

Lola: Cintura...

Ana: (4) **Cintura**...

Lola: (5) **88** centímetros.

Ana: 88 centímetros.

Lola: Y (6) **piernas**...

Pablo: Eh, eh, eh. Ya lo hago yo.

Lola: No, no (7) **hace falta**.

Pablo: ¡No, yo tendría que hacerlo! A ver. Cuarenta y nueve centímetros... Noventa y cuatro centímetros.

Lola: ¿Te gustan (8) **estos pantalones**?

Ana: ¿Te gusta esta camiseta?

Sam: Sí.

Lola: Son (9) **nueve** mil euros.

Ana: ¡No, Sam! Nueve mil euros son... Son más o menos nueve mil (10) **dólares**.

Sam: OK. Nine thousand dollars. Do you accept credit cards?

Lola: ¡Es (11) **demasiado** caro! ¡Es muy caro!

Pablo: No para Sam.

Sam: ¡Estoy listo para ir de compras! Hasta luego.

Ana: Buena suerte.

Lola: Sí, buena suerte.

Pablo: Sí, la (12) **vas a necesitar**.



VOCABULARIO

Traducción lado a lado

Lola:	Por favor, suba los brazos.	Lola:	Please raise your arms.
Sam:	¿Eh?	Sam:	Huh?
Ana:	Suba los brazos.	Ana:	Raise your arms.
Sam:	Ah, los brazos, por favor.	Sam:	Ah, the arms, please.
Lola:	Pecho, 102 centímetros.	Lola:	Chest, 102 centimeters.
Ana:	Pecho, 102 centímetros.	Ana:	Chest, 102 centimeters.
Lola:	Cintura...	Lola:	Waist...
Ana:	Cintura...	Ana:	Waist...
Lola:	88 centímetros.	Lola:	88 centimeters.
Ana:	88 centímetros.	Ana:	88 centimeters.
Lola:	Y piernas...	Lola:	And legs...
Pablo:	Eh, eh, eh. Ya lo hago yo.	Pablo:	Eh, eh, eh. I'll do it.
Lola:	No, no hace falta.	Lola:	No, it's not necessary.
Pablo:	¡No, yo tendría que hacerlo! A ver. Cuarenta y nueve centímetros... Noventa y cuatro centímetros.	Pablo:	No, I should do it! Let's see. Forty-nine centimeters... Ninety-four centimeters.
Lola:	¿Te gustan estos pantalones?	Lola:	Do you like these pants?
Ana:	¿Te gusta esta camiseta?	Ana:	Do you like this shirt?
Sam:	Sí.	Sam:	Yes.
Lola:	Son nueve mil euros.	Lola:	They cost nine thousand euros.
Ana:	¡No, Sam! Nueve mil euros son... Son más o menos nueve mil dólares.	Ana:	No, Sam! Nine thousand euros is... It's about nine thousand dollars.
Sam:	OK. Nine thousand dollars. Do you accept credit cards?	Sam:	OK. Nine thousand dollars. Do you accept credit cards?
Lola:	¡Es demasiado caro! ¡Es muy caro!	Lola:	It's too expensive! It's very expensive!
Pablo:	No para Sam.	Pablo:	Not for Sam.
Sam:	¡Estoy listo para ir de compras! Hasta luego.	Sam:	I'm ready to go shopping! See you later.
Ana:	Buena suerte.	Ana:	Good luck.
Lola:	Sí, buena suerte.	Lola:	Yes, good luck.
Pablo:	Sí, la vas a necesitar.	Pablo:	Yes, you're going to need it.

CONSOLIDACIÓN DE VOCABULARIO Y CONVERSACIÓN

Select up to 5 words / phrases from the vocabulary above and add them to the vocabulary sheet.